

STAND. COM. REP. NO. 1342

Honolulu, Hawaii

April 2, 2013

RE: H.C.R. No. 221

Honorable Joseph M. Souki  
Speaker, House of Representatives  
Twenty-Seventh State Legislature  
Regular Session of 2013  
State of Hawaii

Sir:

Your Committees on Health and Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs, to which was referred H.C.R. No. 221 entitled:

"HOUSE CONCURRENT RESOLUTION REQUESTING THE DEPARTMENT OF HEALTH TO ISSUE CERTIFICATES OF BIRTH, MARRIAGE, DIVORCE, OR DEATH CONTAINING NAMES IN THE HAWAIIAN LANGUAGE AS ACCURATELY AND TIMELY AS CERTIFICATES CONTAINING NAMES THAT ARE NOT IN THE HAWAIIAN LANGUAGE,"

beg leave to report as follows:

The purpose of this measure is to request the Department of Health to issue certificates of birth, marriage, divorce, and death containing names in the Hawaiian language as accurately and within the same time frame as certificates containing names that are not in the Hawaiian language.

The Beneficiary Advocacy and Empowerment Committee of the Office of Hawaiian Affairs and an individual supported this measure. The Department of Health supported the intent of this measure.

As affirmed by the records of votes of the members of your Committees on Health and Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs that are attached to this report, your Committees concur with the intent and purpose of H.C.R. No. 221 and recommend that it be referred to the Committee on Judiciary.

HCR221 HSCR HLT-OMH HMS 2013-3032-1



Respectfully submitted on  
behalf of the members of the  
Committees on Health and Ocean,  
Marine Resources, & Hawaiian  
Affairs,

  
\_\_\_\_\_  
FAYE E. HANOZANO, Chair

  
\_\_\_\_\_  
for DELLA AU BELATTI, Chair





